正法華經卷第五

西晉月氏國三藏竺法護譯　　鳳

授五百弟子決品第八

於是賢者邠耨文陁尼子聞佛世尊
敷闡善權示現方便授聲聞決當成
佛道追省往古所興立行又瞻如來
諸佛境界得未曾有歡喜踊躍無衣
食想支體解懌不能自勝於大正法
或悲或喜即從坐起稽首佛足尋發
心言甚難及也世尊未曾有也安住
如來至真等正覺所設方謀甚深甚
深非口所宣此諸世界有若干品以
無數權隨現慧誼順化群生分別了
法為此衆人說其本原方便度脫世
尊聖慧悉知我等行跡志性之所歸
趣乃復舉喻說古世事及始發意時
滿願子稽首佛足却住一面歸命世
尊瞻戴光顔目未曾眴
佛言善哉誠如所云如來通見一切
本際推其深淺因行授與如示聲聞
卑下小乘淫怒垢除令得休息乃導
菩薩無極之慧猶如昔者有一導師

行慈多哀憐愍貧厄衣食不充求乞
無獲窮无資貯乃為擊鼓普令國境
誰欲入海採珎寶者人民皆會復循
令言誰不愛身不婬父母不顧妻子者
當共入海採求珎寶人民聞令退還者
多又諸貧乞欲規採寶無衣覆體無
資自濟前却猶豫不能自决導師知
之悉岀告曰設欲入海相給衣粮不
使空乏諸貧歡喜即奉教命一時上
舩望風舉帆遊入大海不逢大魚不
觸山崖弊鬼羅剎亦不敢嬈得至龍
宫便從龍王求如意寶俗人貧厄不
自諧活願見恵施以救遠近龍王即
與隨所僥願若欲得者悉令来取導
師還令行取者少不取者多所以者
何心懷恐怯到龍王所懼沒不還於
時導師告諸賈人各恣所欲賈人悉
採金銀琉璃水精虎珀車渠馬瑙各
取滿舩導師嚴勑還閻浮利衆人從
命歸到本土家室親里飲食伎樂車
馬乘從悉来迎逆共相娛樂七日七
夜乃歸家居各各相問得何等寶少
智貧乞但得七寶導師慧侶獲如意

珠師昇高樓手執寶珠周向四方四　風　剞
隅上下斯珠之德令雨七寶尋如所
言則雨七寶普遍其國無所不滿其
餘慧侶分布諸國四出周行亦雨七
寶少智貧士乃更呼嗟我俱入海根
不值此導師告曰吾勑令卿卿不往
取今何所望衆人棄寶更相合會共
還採寶詣海龍王求如意珠即志得
之還閻浮利亦雨七寶
佛言發无上正真道意欲度一切辟
如導師行入大海愍諸貧匱令入海
者謂為一切講說經道望風舉帆入
大海者謂學權智海三難者謂空無
想无願海謂生死得如意珠謂獲如
来無極法身衆又隨從取如意珠謂
聞菩薩道而發大意得無從生貧劣
下人採取七寶各自滿船謂得七覺
意還歸鄉里家室迎者謂十方人来
受道教昇樓執珠向八方上下謂得
佛道度脫十方謂諸慧士等分至諸
國雨七寶者謂各詣他方成最正覺
衆貧悔還相命入海謂諸聲聞聞有
一乘無二道也尒乃更發无上正真

道意後當成佛各有名号於是頌曰

比丘當聽　解喻說之　如有導師
愍傷國人　多貧匱乏　常苦汲汲
擊鼓巡令　誰欲入海　衆人集會
更告之曰　不惜身命　不戀父母
不顧妻子　當共入海　海中有難
無得變悔　時諸貧乞　亦欲有意
恐不自致　沉吟不決　導師寬恕
給其衣食　時入大海　各求七寶
於是導師　詣龍王宮　并告所領
求如意珠　等侶受教　獲如意珠
還歸鄉里　大小悉迎　於時導師
昇高樓上　向於八方　遍雨珍寶
朋黨分行　在於異國　亦雨七寶
莫不蒙恩　採七寶者　乃自悔恨
俱行入海　恐不值是　導師告曰
前相勅令　自不肯取　是若等過
何所怨責　即還入海　求如意珠
尋則得之　發意菩薩　得正真道
畏猒生死　便隨聲聞　奉行空事
無想无願　得度三界　至泥洹門
見佛世尊　降魔官屬　至於無上
正真之道　開化一切　出万億音

十方群生　莫不受教　天龍鬼神
皆来稽首　發菩薩意　至無從生
或為聲聞　斷三垢毒　覩見十方
无所罣㝵　諸羅漢等　乃自咎悔
俱行學道　何為得斯　坐起行步
懊惱自責　如来然後　現于三乘
善權方便　隨順誘導　道無有二
況乃三乎　諸聲聞等　尒乃踊躍
其心燿如　雲除日出　佛皆授决
當至大道　國土處所　各有名号

佛告諸比丘寧見聲聞滿願子乎於比丘衆為法都講光揚咨嗟諸佛之德敷陳正典精進勸助聞佛說法諷受奉宣散示未聞而無懈廢闡弘誼趣解暢縣結應荅四部不以猒惓顯諸梵行悉令歡喜捨除如来菩薩大士辯才質疑未曾有如滿願子者於比丘衆所取云何其滿願子豈獨為吾作聲聞乘而受法典也勿造斯觀曽已歷侍九十億佛從諸世尊啓受正要所在衆會常為法講宣散經誼分別空慧志無所著若說經時無有猶豫靡不通達未常弊㝵普恒盡心諸

佛世尊菩薩神通畢其形壽令修梵
行於聲聞衆信意想之以斯善權利
益救濟於無央數億百千姟群生之
類開化无量阿僧祇人令發無上正
真道意其所遊至皆為黎庶顯暢大
道令得佛住一切所修常為己身淨
諸佛土所行如應開化衆生於諸正
覺普現供侍令於吾世為尊法講每
受正典論議難及賢刧之中興顯千
佛又當供養將来世尊亦皆為尊法
之都講常為无量無極品類光益訓
誼勸化一切無限蒸民令發無上正
真道意具足滿進菩薩道行却无數
劫當成為佛号法照曜如来至真等
正覺明行成為善逝世間解无上士
道法御天人師當於此土而為大聖
尒時江河沙等三千大千世界為一
佛土七寶為地地平如掌无有山陵
丘墟谿谷荊棘礫石重閣精舍周帀
普滿而用七寶猶如諸天宮殿麗妙
遥相瞻見天上視世間世間得見天
上天人世人往来交接其土无有九
十六種六十二見憍慢羅網一切化

生不由女人淨修梵行各有威德以
大神足飛行虛空常志精進所作備
具智慧普達紫磨金容三十二表大
人之相是時人民常有二食一曰法
食二曰樂禪悅豫是為二食有无央
數億百千姟諸菩薩衆悉得神通周
旋分別墳籍誼理其聲聞等皆逮聖
行行八脫門威曜方便名德奇雅得
度無極劫名寶明世界曰善淨佛壽
无量劫滅度之後法住甚久起七寶
塔遍是世界十方諸佛皆共歌歎斯
土功德佛說如是欲重解義即而頌曰

諸比丘聽　於此誼言　如吾所語
諸天世人　行權方便　究竟善學
若當導崇　修佛道行　此諸衆生
脆劣懈廢　故當演說　微妙寂靜
示現聲聞　緣覺之乘　而常住立
菩薩大道　善權方便　若干億千
以用開化　無數菩薩　斯聲聞衆
故復說言　上尊佛道　甚為難獲
億數群生　被蒙淳化　已得修學
如是之行　下劣懈廢　恣尚慢墮
而當漸漬　皆成佛道　身口及心

常導所行　如是聲聞　力勢薄少
畏猒一切　終始之患　而復嚴治
淨已佛土　或復示現　已在愛欲
怒害瞋恚　及闇癡冥　觀諸衆生
迷惑邪見　壞裂蠲除　疑網弊結
吾聲聞衆　行亦如是　應時隨宜
化此萌類　以權方便　發起一切
悉為衆人　順而廣說　告諸比丘
義聲聞侶　所行具足　於億千佛
以欲救護　斯佛正法　覺了禪思
而求於度　所在自處　為尊弟子
愽聞多智　講法勇猛　當悅衆生
心不猒倦　而興佛事　建立于道
獲大神通　安住普達　具足導利
則是燈明　察知衆生　常見根原
為說經典　使至清淨　誘導群萌
億百千姟　分別宣示　尊上正法
處此大乘　無上正真　自見國土
英妙清淨　將来之世　億百千佛
應時供侍　奉敬如是　恒當將護
於尊正法　又復嚴淨　已之佛土
講說經典　億百千姟　善權方便
常導勇猛　當復開化　无數衆生

悉在道慧　無有諸漏　彼每事敬
諸大聖雄　常當執持　此佛尊法
當得佛道　自在導師　名法光曜
照聞十方　其佛國土　寂尊快樂
七寶之地　普悉清淨　時劫當名
為寶之明　世界号曰　善淨嚴餝
無數億千　諸菩薩衆　如是等類
得大神通　時佛世界　衆所嗟歎
神通恢大　善妙清淨　又諸聲聞
億千之數　皆為大聖　賢猛之衆
神足極上　行八脫門　分別解散
靡不開達　其佛國土　一切衆生
皆行清淨　常修梵行　具足辯慧
衆德無乏　廣人賢興　盛數甚多
諸賢人等　人民繁熾　但樂經典
餘無所業　其土亦无　女人之衆
无有惡趣　勤苦之患　紫磨金色
自然在身　三十二相　而自莊嚴
而佛國土　无衣食想　在所欲得
當說於斯
尒時千二百由己行者各心念言快
未曾有莫不喜踊世尊加哀餘皆得
決必慇余等使蒙其例於是世尊知

諸聲聞心之所念告賢者大迦葉今應真衆千二百人現在目下除阿難羅云又是聲聞知本際等當供養六十二億佛過斯數已五百弟子皆當作佛号普光如来至真等正覺明行成為善逝世間解無上士道法御天人師為佛衆祐優為迦葉像迦葉江迦葉海迦葉黒曜優陁阿難律離越劫賓菟薄拘盧淳菟善等五百羅漢皆當逮成無上正真道為最正覺悉同一号於是世尊而歎頌曰

佛尊弟子　姓曰本際　當成如来
世之導師　將来之世　无央數劫
當化衆庶　無數億千　得為最勝
号曰普光　彼佛國土　名曰清淨
當来之世　无央數劫　常見諸佛
不可計量　光音神足　大力明父
音聲暢聞　十方世界　億千衆生
周帀圍繞　唯但講說　尊上佛道
諸菩薩等　常修正行　所乗端嚴
尊妙宮殿　所遊行處　无所想念
得聽受法　於雨足尊　常往周旋
他方佛國　諸佛大聖　如是比像

已復供養　廣普至尊　心中欣然
多所悅可　其諸國土　皆一等類
衆大聖雄　无有異名　人中之上
悉号普光　如是傳類　精進力行
安住之壽　極長難限　劫數具足
六万二千　滅度之後　正法當住
聖所遺典　存劫三倍　又以像法
當復住立　過於正法　轉復三倍
假使正法　滅盡之後　男女衆多
遭大苦患　是諸最勝　大聖倫等
名号普光　大士之上　具足當為
五百導師　各各悉等　皆成佛道
其名普聞　十方佛土　神足大力
及其境界　正法功德　正類如是
悉當遵修　宣此雅典　一切所得
皆當若茲　現於天上　及在世間
如我往古　施于清淨　廣普光明
人中之上　所建立行　悉耐從已
各已受決　多所愍哀　无央數事
成一平等　如佛今者　於世正真
尊故興發　為迦葉說　鄉當念持
五百佛名　諸聲聞衆　及餘一切
是故弟子　猶得自在

尒時五百無著目見耳聞如來授決
歡喜踊躍往詣佛所自投于地稽首
作礼悔過自責鄙之徒等每憶前者
自謂已得泥洹滅度无有巧便不能
識練了別正歸棄背明哲志疲厭想
今乃得逮如来之慧當成正覺唯然
世尊辟如士夫入慈室藏以明月珠
置于結中醉酒臥寐不自惟省寤忘
明珠不知所在起之他國无有資用
飢乏求食計窮無獲思設方計周旋
往反乃得供饍心懷悅豫於時乃念
前寢室藏明珠繫結將無墮彼馳還
求索尋即往見慈室長者慈室長者
而謂之曰卿何以故而自勞煩行求
飯食思想不息子欲知乎尒時吾身
嚴整衣服遊行採㲉敬利所詣行至
於此見明月珠繫于子結令珠在體
豈不省耶以何因緣来至吾計設何
方便而盡力行子令求財寶所以難致
者以不自察可否之事且便疾去以
明珠寶持詣大龍而貿易之由得諸
寶所有之藏恣意所施昔者世尊本
始造行為菩薩時發諸通惠我等不

解亦不覺了於今悉住羅漢之地而
謂滅度處嶮難業常如虚乏今日如
此乃能志願於諸通慧當以斯法開
化餘人以如来慧分別道意比丘尒
等勿以此誼謂泥洹也卿諸賢者又
當親殖衆德之本昔者如来以權方
便開導若等今亦如是重說經法若
之徒類自取滅度今者世尊授以无
上正真道决於是五百聲聞知本際
等而歎頌曰

我等聞斯　乃知前决　已得受决
是上佛道　稽首世尊　无量明日
唯愍講斯　所演光燿　猶如愚冥
不能分別　所以一一　而獲滅度
今日歡然　安住所化　悉願廣普
諸通慧事　如有一子　行来求索
即時遊入　于慈室堂　於彼覩見
多財富者　於時富士　廣設飲食
其人一寐　而不飲食　明月珠寶
而繫在結　因此卧寐　從寐而起
坐慈藏室　而歡喜悅　彼愚騃子
而越剎誼　尋時起去　遠行入城
求服飲食　甚不能獲　行索供饍

財自繫活　從人得食　謂獲無為
明珠約結　而自念言　今此珎寶
為在不乎　續在佩身　求不知處
故復覩見　慈室長者　所可施與
丈夫之事　即為示說　善哉快言
暢現妙寶　教化令度　其人適見
第一安隱　蒙寶之恩　獲致於斯
有無極財　藏滿豊盈　又以五欲
而自娛樂　如是世尊　說辟若茲
吾等前世　俱發志願　非是如来
之所興為　於往古時　長夜精進
世尊我等　下劣心弊　不能覺了
如来教化　心無志願　不肯進前
而以泥洹　歡喜自慶　如佛聖教
所覺開度　如是計之　無得滅度
人中之上　慇發慧誼　乃為滅度
第一無為　此結明珠　離垢上珎
今日我等　所聞無限　因從化導
普顯怡懌　各各逮得　別授殊決

正法華經授阿難羅云決品第九

於是賢者阿難自念言我寧可蒙受
決例乎心念此已發願乞密即從坐
起稽首佛足賢者羅云復前自投世

尊足下俱共白言唯為我等演甘露
味大聖是父靡不明徹無歸得歸无
救得救无護得護於諸天人阿須倫與
並莊嚴若干種變阿難羅云則是佛
子亦是侍者持聖法藏惟願世尊孚
今我等所願具足授无上正真又餘
聲聞合二千人與塵勞俱皆從坐起
偏袒右肩一心叉手瞻戴尊顏我等
逮見佛告阿難汝於来世當得作佛
号海持覺娛樂神通如来至真等正
覺明行成為善逝世間解無上士道
法御天人師為佛衆祐先當供養六
十二億佛恭順奉侍執持正法將護
經典然後究竟成最正覺於是開化
二十百千江河沙等天人使發无上正
真道意其佛國土清淨無瑕地紺琉
璃豎諸幢幡自然莊嚴世界平正无
沙礫石山陵谿谷地皆柔軟如天綩
綖劫名柔和无有雷震時佛壽命不
可計數億百千姟無可為喻難得崖
底諸弟子衆受道教者不可計會億
百千姟無能限量阿難成佛為大聖
時所以名曰海持覺娛樂神通其土

人民多神變周旋如来滅度後法住
過倍像法存立復倍正法十方无量
江河沙等億百千佛悉當歎頌彼佛
功德於時世尊而讚歎頌曰

今佛頌宣　諸比丘衆　仁者阿難
捻持吾法　於當来世　成為冣勝
供養諸佛　六十二億　名曰海持
覺乘神通　於此博聞　彼成大道
其土清淨　顯現微妙　自然跱立
無數幢幡　諸菩薩衆　如江河沙
皆是如来　之所建發　悉如冣勝
无極神足　其德名聞　流遍十方
欲計壽命　无量難限　教化世間
多所愍傷　假使其佛　滅度之後
正法當住　過倍其數　像法存立
轉復過倍　冣勝宣發　教化若茲
又此衆生　如江河沙　興報應心
立以佛道

尒時新發意八万菩薩各自念言惟
未曾聞古来未有吾等焉用菩薩諠
為諸聲聞類頑嚚之儔乃復授决當
獲大道何因若茲世尊即知其心所
念便告之曰諸族姓子及比丘聽佛

法平等族姓子這發无上正真道意
前於超空如来至真等正覺所而現
在博聽衆經常修精進来至吾所欲
建慇懃由是縁故速得無上正真道
成寂正覺仁賢阿難為佛世尊奉持
法藏修菩薩行出家之縁意履雅願
以諸族姓子用相託付尒時阿難自
親從佛聞已無量空无之誼當得成
佛授國土决聞本行願歡喜悅豫尋
即憶念無央數億百千之姟諸正覺
典又觀本行所履之跡前後劫數即
歎頌曰

我本聞有　無量諸佛　悉念為余
說經典時　諸有滅度　最勝大聖
余皆憶識　如所聞說　得立佛道
心不懷疑　如是比者　善權方便
而為安住　立侍者地　以大道故
奉持正法

於是世尊告賢者羅云羅云思之汝當
来世當得作佛号度七寶蓮華如来至
真等正覺明行成為善逝世間解無
上士道法御天人師為佛衆祐則當
供事如十世界塵數如来當為諸佛

現作尊子亦復如今為吾息也其度
七寶蓮華如来國土壽命教化衆生
所有莊嚴亦如海持覺娯樂神通世
界清淨羅云當為其佛尊子過是已
後當得無上正真道成寂正覺時
佛頌曰

羅云是我　尊上長子　幼少精童
柔和殊妙　斯佛之子　當得大道
常以法施　多所悅喜　无數億佛
所見哀念　欲得筭計　無能限量
普為寂勝　諸佛之子　當成大道
衆比丘像　又此羅云　所行溫雅
興立殊願　奉吾正戒　咨嗟宣揚
世雄導師　言我今是　如来之子
諸德无量　億姟之數　設有思念
莫能限量　其羅云者　佛之長子
今所通履　住佛道故

尒時阿難羅云俱白佛言今我等見
二千聲聞學弟子戒心懷忻然瞻戴
尊顏道法正典不可思議願及是時
佛告阿難羅云寧見二千聲聞學弟
子法戒者乎阿難白佛言唯然見之佛
告阿難斯黨同行等學大乘當供養

五百世界塵數如来執持正典然於
後世一時同集布於十方各各異土
逮成無上正真道為㝡正覺号寶英
如来至真等正覺明行成為善逝世
間解無上士道法御天人師為佛衆
祐其壽一劫覺慧平等諸聲聞同多
少無差諸菩薩衆亦復如是滅度之
後正法住立數亦无異時佛頌曰

此諸聲聞　二千朋黨　今悉住立
於世尊前　斯等聖智　佛皆授決
將来之世　便當成佛　而顯示現
無量譬喩　覩見諸佛　悉當供養
便當逮獲　無上尊道　住於道行
猶得自在　其名行異　遊處十方
悉當忍辱　須臾不變　當復獨處
坐蔡樹下　當得佛道　成就慧誼
皆當成覺　号同一等　名曰寶英
流聞世界　其佛國土　平等殊特
諸聲聞衆　等亦如是　神足光明
皆遍世間　周流一切　十方國土
分別經法　有所依猗　正法存立
等无有異

於是諸學聞佛授決歡喜踊躍不能

自勝以頌讚佛
聞佛授我決　世光見飽滿　如甘露見灌
已獲無極安

正法華經卷第五

壬寅歲高麗國大藏都監奉
勑彫造